

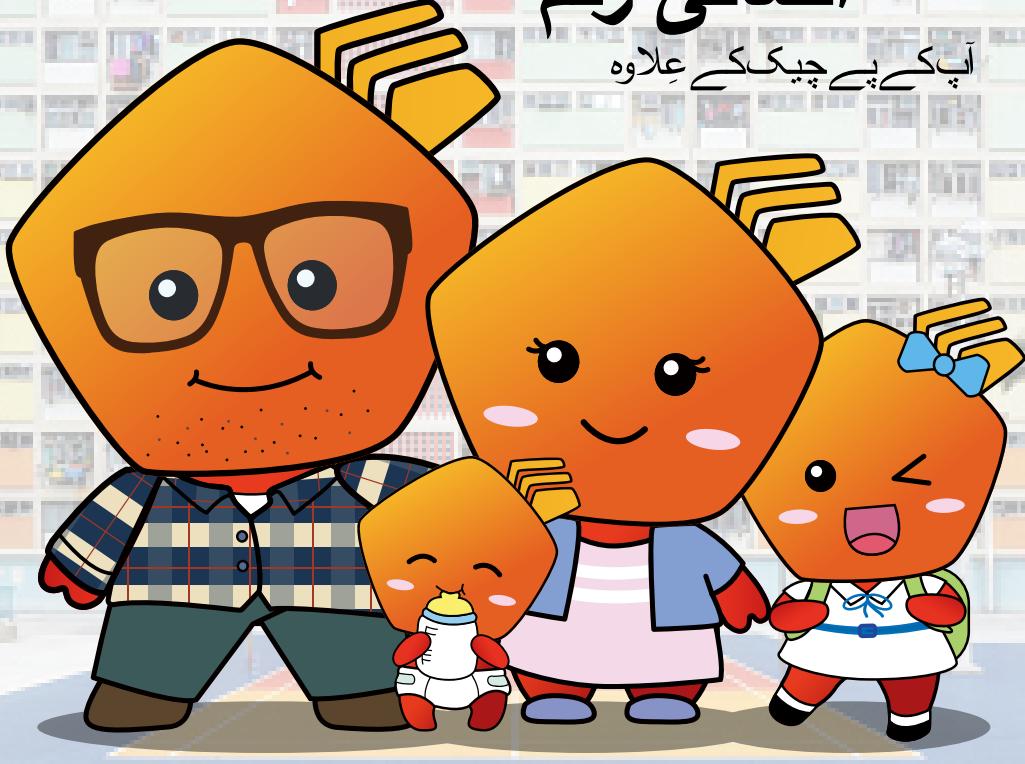
اس کے لیے درخواست دیں

ورکنگ فیملی الاؤنس

اور حاصل کریں

اضافی رقم

آپ کے پے چیک کے علاوہ



وب سائٹ
wfa.gov.hk



برقی طور پر جمع کروانا
wfa.gov.hk/esub

24 گھنٹے باٹ لائن

2558 3000

ورکنگ فیملی الاؤنس آفس

کام کرنے والا خاندان اور طلبہ کی مالی معاونت ایجنسی

9/F, 181 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon
(Entrance at Tsun Yip Street near Kwun Tong Waterfront)

اسکیم کی اہم خصوصیات

ورکنگ فیملی الائنس (WFA) کے لیے درخواست **گھرانے کی بنیاد** پر دی جاتی ہے ((1)) ایک فرد پر مشتمل گھرانے بھی درخواست دے سکتے ہیں۔

درخواست **بر آمدنی اور اثانوں** کی حاجج کا اطلاق بوتا ہے۔

گھرانوں کو ملازمتی گھنٹوں کی شرائط کی لازماً تکمیل کرنی ہوگی (غیر واحد والدین کے گھرانوں کے لیے مابانہ کم از کم ایک سو چوالیس (144) گھنٹے اور واحد والد والدہ کے گھرانوں¹ کے لیے مابانہ کم از کم چھوٹیس (36) گھنٹے)۔

گھر کے تمام افراد کے ملازمتی گھنٹے مجموعی ہیں۔ درخواست گزار اور اس کے گھر کے افراد ایک بی مہینے میں ایک سے زائد ملازمتوں کے ملازمتی گھنٹوں کی اطلاع دے سکتے ہیں²۔

بر اب بچے کو، جس کی عمر پندرہ (15) سال سے کم ہو یا پندرہ (15) سے اکیس (21) سال کے درمیان ہو اور وہ کُل وقتی، ثانوی سے آگے کی تعلیم حاصل نہ کر رہا ہو، تو اُسے **چاندِ الائنس** دیا جائے گا۔

بر جم مہ کے عرصے میں ایک مرتبہ درخواست دیں۔

الائنس کا حساب گھرانے کی آمدنی اور اُس مہینے کے مجموعی ملازمتی گھنٹوں کی بنیاد پر کیلنڈر کے مہینوں کے لحاظ سے لگایا جاتا ہے۔

جامع سماجی تحفظ کی معاونت (CSSA) کو ایک بی مہینے میں ورکنگ فیملی الائنس WFA کے ساتھ بیک وقت وصول نہیں کیا جاسکتا۔



¹ واحد والد والدہ کے گھرانے ایسے گھرانوں کو کہتے ہیں جن میں واحد ورکنگ، درخواست گزار والد والدہ (شمول سرپرست) 15 سال سے کم از کم ایک بچے کے ساتھ رہتے ہیں۔

² اگر مجموعی رپورٹ کردہ ملازمتی گھنٹے پہلے ہی بلند ترین حد کو پہنچ گئے ہوں، تو درخواست گزر چاہے تو دیگر ملازمت/ملازمتوں کے ملازمتی گھنٹوں کی اطلاع نہ دینے کا فیصلہ کرسکتا ہے، لیکن اُسے پھر بھی آمدنی کی حاجج کے لیے مختلف ملازمتوں سے حاصل کردہ تمام تر آمدنی کی اطلاع دینی ہوگی۔

درکار اپلیتی معیار کی تفصیلات

ملازمتی گھنٹوں کی شرائط

گھرانے کے مجموعی ملازمتی گھنٹوں کی تعداد کے لحاظ سے، اپل گھرانے کو بنیادی الاؤنس، متوسط الاؤنس یا بلند تر الاؤنس دیا جاتا ہے۔

مابانہ ملازمتی گھنٹوں کی شرائط	الاؤنسز کی اقسام
غیر واحد والدین کے گھرانے: 144 سے لے کر 168 سے کم واحد والد/والدہ کے گھرانے: 36 سے لے کر 54 سے کم	بنیادی الاؤنس
غیر واحد والدین کے گھرانے: 168 سے لے کر 192 سے کم واحد والد/والدہ کے گھرانے: 54 سے لے کر 72 سے کم	متوسط الاؤنس
غیر واحد والدین کے گھرانے: 192 یا زائد واحد والد/والدہ کے گھرانے: 72 یا زائد	بلند تر الاؤنس

گھر انوں کے اثنوں کی حد

گھر انے کے مجموعی اثنائے اثنوں کی حد سے تجاوز نہیں کرنے چاہئیں، یہ حد گھر انے کے حجم کے لحاظ سے مختلف ہوتی ہے۔

اثنوں کی حدود (دعوے کے میسے ابریل 2025 سے 2026 تک)	اثنوں کی حدود (دعوے کے میسے ابریل 2024 سے مارچ 2025 تک)	گھر انے کے افراد کی تعداد
\$291,000	\$286,000	1 فرد
\$394,000	\$387,000	2 افراد
\$514,000	\$505,000	3 افراد
\$600,000	\$590,000	4 افراد
\$666,000	\$655,000	5 افراد
\$721,000	\$709,000	6 افراد

6 افراد سے زائد کے گھر انوں کے لئے اثنوں کی حدود wfa.gov.hk پر دستیاب ہیں۔

درکار اپلیتی معیار کی تفصیلات (جاری)

گھر انوں کی آمدنی کی حدود

گھر انے کی مجموعی آمدنی برگز آمدنی کی حد سے تجاوز نہیں کرنی جائے، یہ حد گھر انے کے حجم کے لحاظ سے مختلف ہوتی ہے۔ گھر انے کی آمدنی کے لحاظ سے، الاؤنس مکمل شرح، $\frac{3}{4}$ کی شرح یا نصف شرح پر دیا جاتا ہے۔

مابانہ گھریلو آمدنی کی حدود (دفعے کے مبنی اپریل 2024 سے مارچ 2025)			گھر انے کے افراد کی تعداد
نصف شرح پر الاؤنسز	3/4 شرح پر الاؤنسز	مکمل شرح پر الاؤنسز	
\$15,400	\$13,200	\$11,000	1 فرد
\$22,200	\$19,000	\$15,900	2 افراد
\$27,700	\$23,800	\$19,800	3 افراد
\$35,000	\$30,000	\$25,000	4 افراد
\$35,000	\$30,000	\$25,000	5 افراد
\$38,600	\$33,100	\$27,600	6 افراد

مابانہ گھریلو آمدنی کی حدود (دفعے کے مبنی اپریل 2025 سے مارچ 2026)			گھر انے کے افراد کی تعداد
نصف شرح پر الاؤنسز	3/4 شرح پر الاؤنسز	مکمل شرح پر الاؤنسز	
\$16,800	\$14,400	\$12,000	1 فرد
\$22,600	\$19,400	\$16,200	2 افراد
\$28,700	\$24,600	\$20,500	3 افراد
\$36,100	\$31,000	\$25,800	4 افراد
\$36,100	\$31,000	\$25,800	5 افراد
\$38,600	\$33,100	\$27,600	6 افراد

6 افراد سے زائد کے گھر انوں کے لئے آمدنی کی حدود wfa.gov.hk پر دستیاب ہیں۔

الاؤنسز کی رقم

نصف شرح پر الاؤنسز	3/4 شرح پر الاؤنسز	مکمل شرح پر الاؤنسز	
بر گھرانے کے لیے ماباہنے الاُنسز			
\$575	\$863	\$1,150	بنیادی الاُنسز
\$690	\$1,035	\$1,380	متوسط الاُنسز
\$805	\$1,208	\$1,610	بلند تر الاُنسز
بر اپل بچے کے لیے ماباہنے چائلڈ الاُنسز			
\$805	\$1,208	\$1,610	چائلڈ الاُنسز

مثالیں



گھرانہ A

دو اپل بچوں سمیت چار افراد

ماباہنے مجموعی ملازمتی گھنٹے: 192 گھنٹے

مجموعی ماباہنے آمدنی: \$21,000: 6 ماہ کے عرصے میں گھرانے کے لیے مجموعی الاُنسز

\$28,980 = 6 \times [2 \times (\text{بر گھرانہ}) + \\$1,610] (\text{بر گھرانہ}) = \\$1,610]

گھرانہ B

ایک فرد

ماباہنے مجموعی ملازمتی گھنٹے: 180 گھنٹے

مجموعی ماباہنے آمدنی: \$15,000: 6 ماہ کے عرصے میں گھرانے کے لیے مجموعی الاُنسز

\$4,140 = 6 \times (\text{بر گھرانہ}) + \\$690

گھرانہ C (واحد والد/والدہ کا گھرانہ)

تین اپل بچوں سمیت چار افراد

ماباہنے مجموعی ملازمتی گھنٹے: 80 گھنٹے

مجموعی ماباہنے آمدنی: \$20,000: 6 ماہ کے عرصے میں گھرانے کے لیے مجموعی الاُنسز

\$38,640 = 6 \times [3 \times (\text{بر گھرانہ}) + \\$1,610] (\text{بر گھرانہ}) = \\$1,610]



درخواست گزار و رکنگ فیملی الاُنسز WFA کے لیے
اپلیٹ پر ابتدائی تجزیے اور الاُنسز کی رقم کے لیے
wfa.gov.hk پر WFA کیلکیولیٹر استعمال کرسکتے ہیں۔



یاد رکھنے کے نکات

ملازمتی گھنٹوں میں درخواست گزار اور گھرانے کے دیگر ورکنگ افراد (کسی کے پاس یا ذاتی ملازمت کے حامل) کی جانب سے کے گئے بامعاوضہ کام کے گھنٹے (بشمول بامعاوضہ تعطیلات اور غیر حاضریاں) شامل ہوتے ہیں۔



آمدنی میں، بانگ کانگ کے اندر یا کسی اور ملک میں، اجرتیں (لازمی پروویڈنٹ فنڈ اسکیموں میں ملازمین کی لازمی ادائیگی کی کٹوتی کرتے ہوئے)، فرایم کردہ سروسز کے عوض وصول کردہ فیسیں، کاروباری منافع، کراہی جاتی آمدنی، وصول کردہ نان نفقہ، مابانہ پشن، ایک بھی عمارت میں نہ رہنے والے رشتے داروں یا دوستوں کی جانب سے ادائیگیاں، اور دیگر شامل ہیں۔



اثاثوں میں، بانگ کانگ کے اندر یا کسی اور ملک میں، زمین، زمینی جائیدادیں (ربائشی جائیدادوں کے علاوہ)، گاڑیاں/کشتیاں، ٹیکسی/عوامی چھوٹی بس کے لائسنسز، سرمایہ کاریاں، شیئرز/کاروباری حلف نامے، بینک ڈیباٹس/نقد رقم، انشورنس پالیسیوں کی نقد مالیت، اسٹاکس، جوئے کا اکاؤنٹ بیلنس، ذاتی ربانش کی عدم حامل جائیدادیں، پارکنگ کے مقامات، قرضے چو ابھی تک وصول نہ ہوئے ہوں، سونے کی اینٹیں، سونے کے سکے وغیرہ شامل ہیں۔



ایک گھرانہ عموماً ایسی اکائی کو کہا جاتا ہے جہاں افراد گھرے معاشی تعلق کے ساتھ ایک بھی چھت تلے رہ رہے ہوں (بانگ کانگ میں)۔ ان افراد کا بانگ کانگ کے ربانشی ہونا لازمی ہے۔ عام طور پر، شوبر اور بیوی کو WFA کی اسکیم کے تحت ایک بھی گھرانے کے افراد سمجھا جاتا ہے خواہ وہ ایک بھی چھت تلے رہ رہے ہوں یا نہیں۔



بر درخواست میں دعوے کا ایک دورانیہ شامل ہوتا ہے جو درخواست جمع کروانے سے بالکل پہلے کے گرستہ چھ کیلنڈر مہینوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ ابل گھرانے کو بر چھ کیلنڈر مہینوں پر مشتمل دعوے کے دورانیے کے لیے ایک درخواست جمع کروانی ہوتی ہے۔ دعوے کے **دورانیے ایک دوسرے میں مددگم یا شامل نہیں ہوتے۔**

درخواست جمع کروانا



wfa.gov.hk/esub



آن لائے درخواست دین

- ڈاک اور فوٹو کاپی پر لگنے والی رقم بچائیں
- تصدیقی دستاویزات جمع کروانا آسان ہوتا ہے
- آپ کبھی بھی اور کہیں بھی درخواست پر پیشہرفت کا جائزہ لے سکتے ہیں اور اپنی معلومات کی تجدید کر سکتے ہیں۔



بذریعہ ڈاک جمع کروائیں

PO Box No. 62600 Kwun Tong Post Office
 (Working Family Allowance Office (WFAO)
 of the Working Family and Student Financial Assistance
 Agency (WFSFAA))



درج ذیل مقامات پر ڈراپ ان ڈبوں کا استعمال کرتے ہوئے

- WFAO کا WFSFAA
- WFSFAA کا طلبہ مالیات آفس
- لیبر ڈیپارٹمنٹ کے ملازمتی مراکر
- محکمہ سماجی بہبود کے ڈسٹرکٹ سماجی بہبود کے دفاتر



درخواست کی دستاویزات یہاں دستیاب ہیں :

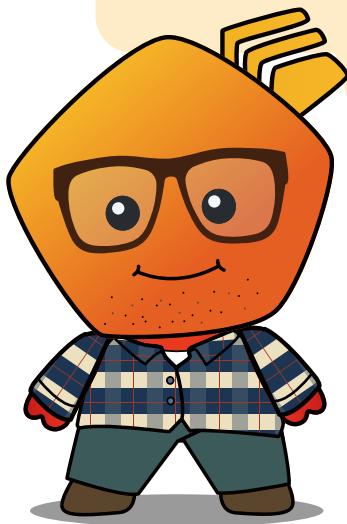
- WFA کی ویب سائٹ •
www.wfsfaa.gov.hk/en/wfao/wfas/forms.php
- WFAO کا WFSFAA •
- WFSFAA کا طلبہ مالیات آفس •
- لیبر ڈیپارٹمنٹ کے ملازمتی مراکر اور انڈسٹری پر مبنی بھرتی کے مراکز •
- محکمہ سماجی بہبود کے ڈسٹرکٹ سماجی بہبود کے دفاتر، سماجی تحفظ کے فیلڈ یونٹس اور فیملی سروسز کے مربوط مراکز •
- محکمہ امورِ داخلہ کے امورِ داخلہ تفتیشی مراکز •

درخواستوں کا اعلامیہ

- درخواست وصول ہونے کے بعد، WFAO ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے دس دن کے اندر درخواست گزار کو وصولی کا اقرارنامہ بھیجنے گا۔
- درخواست کی جانچ مکمل ہونے کے بعد درخواست گزاروں کو درخواست کے نتائج سے تحریری طور پر مطلع کر دیا جائے گا۔

دستاویزی ثبوت کی مثالیں

سروسز فرایم کرنے والے عارضی ملازمین یا ذاتی ملازمت کے حامل افراد جن کے لیے ملازمتی گھنٹوں یا کام سے حاصل کردہ آمدنی کا دستاویزی ثبوت مبیناً کرنا عملاً مشکل ہو، تو وہ WFA کے غور و خوض کے لئے WFA کی ویب سائٹ پر دستیاب بیان نامہ (WFA007B) پُر کرسکتے ہیں۔



- ملازمت کے معابرے
- حاضری کے ریکارڈز
- ملازمتی گھنٹوں کے حوالے سے ایمپلائر کے سرٹیفکیٹس



گھرانے کی آمدنی

- ادائیگی کی رسیدیں
- تنخواہ وصولی کی رسیدیں
- ملازمت کے معابرے
- بینک اسٹیٹمنٹس یا پاس بُکس
- آمدنی کے حوالے سے ایمپلائر کے سرٹیفکیٹس



گھرانے کے اثناء

- بینک کے گوشوارے یا پاس بُکس
- انشورنس پالیسی کے گوشوارے
- سرمایہ کاری کے گوشوارے
- گاڑی یا کشتی کی رجسٹریشن کی دستاویزات



چانڈل الائنس

- پیدائشی سرٹیفکیٹ
- گود لیے جانے کا ثبوت (گود لیے گئے بچوں کے لیے)
- حاضری کا ثبوت (15 سے 21 سال کی عمر کے درمیان ایسے نوجوان افراد کے لیے جو قُل ٹائم ثانوی سے آگے کی تعلیم حاصل نہ کر رہے ہوں)



واحد والد/والدہ کا اسٹیٹس

- امیگریشن ڈیپارٹمنٹ کی جانب سے جاری کردہ شادی کے ریکارڈ کی عدم موجودگی کا سرٹیفکیٹ
- طلاق یا علیحدگی سے متعلقہ دستاویزی ثبوت
- شادی کا سرٹیفکیٹ اور شریکِ حیات کی وفات کا سرٹیفکیٹ

